



## Medizinisches Zentrum Kreis Aachen gGmbH

Krankenhaus der Knappschaft  
und des Kreises Aachen  
Akademisches Lehrkrankenhaus  
der RWTH Aachen

**Veranstaltungsort**  
Aachen Quellenhof  
Monheimsallee 52  
52062 Aachen

### Kontakt

Klinik für Urologie  
und Kinderurologie  
**euregio-Prostatazentrum**  
Medizinisches Zentrum Kreis  
Aachen gGmbH  
Betriebsteil Bardenberg  
Dr. Hans-Böckler-Platz 1  
52146 Würselen-Bardenberg  
Tel. (02405) 801-1271  
doris.sprung@mz-ac.de  
www.mz-ac.de

Mit freundlicher  
Unterstützung von:



FARCO-PHARMA



Onkologie



sanofi aventis



Takeda Pharma

### Referenten

*Prof. Dr. med. Dr. h. c. S. C.  
Müller*  
Direktor der Urologischen  
Klinik Universitätsklini-  
kum Bonn

*Prof. Dr. med. A. Semjonow*  
Stellv. Direktor der  
Urologischen Klinik  
Universitätsklinik Münster

*PD Dr. med. R. Aurisch*  
Chefarzt der Klinik für  
Nuklearmedizin  
Kliniken Maria Hilf GmbH/  
Mönchengladbach

*Prof. Dr. med. T. A. Vögeli*  
Chefarzt der Klinik  
für Urologie und  
Kinderurologie  
Medizinisches Zentrum  
Kreis Aachen gGmbH

*Prof. Dr. med. M. Eble*  
Direktor der Klinik für  
Strahlentherapie  
Universitätsklinik RWTH  
Aachen

*PD Dr. med. H. Sperling*  
Chefarzt der  
Klinik für Urologie  
Klinken Maria Hilf,  
Mönchengladbach

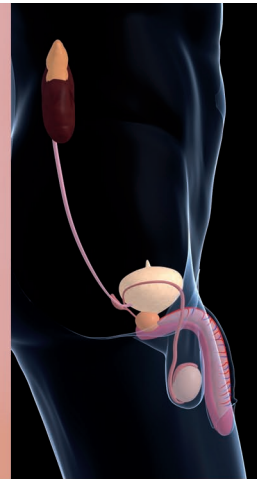
*Prof. Dr. med. G. Lümmen*  
Chefarzt der Urologischen  
Klinik St. Josef-Hospital,  
Troisdorf



## Medizinisches Zentrum Kreis Aachen

# euregio-Prostata- symposium

Eine gemeinschaftliche Veranstaltung  
der Klinik für Urologie und Kinderurologie  
(MZ Bardenberg), Kliniken Maria Hilf GmbH/  
Mönchengladbach, des Netzwerkes  
Urologischer Kliniken (NUK e.V.) und der  
angeschlossenen Urologischen Praxen des  
Landkreises und der Stadt Aachen.



Samstag,  
den 29.08.2009  
9 - 14 Uhr

Aachen Quellenhof  
Saal Lissabon 1 und 2

Klinik für Urologie  
und Kinderurologie  
**Medizinisches Zentrum  
Kreis Aachen gGmbH**  
Betriebsteil Bardenberg

Klinik für Urologie  
**Kliniken Maria Hilf GmbH/  
Mönchengladbach**



**FORT- UND  
WEITERBILDUNG**

8 CME-Punkte



Sehr verehrte Kolleginnen,  
sehr geehrte Kollegen,

nebenstehend finden Sie das endgültige Programm des euregio-Prostatasymposiums am 29.08.2009. Von der Früherkennung bis zur Behandlung des lokal begrenzten, fortgeschrittenen und metastasierten Prostatakarzinoms werden alle zur Zeit relevanten Fragen zur Therapie und Diagnostik angesprochen.

Wir dürfen Sie nochmals auch im Namen der angeschlossenen urologischen Praxen zu diesem Symposium nach Aachen einladen und freuen uns auf Ihre Teilnahme und eine rege Diskussion.

Mit freundlichen Grüßen

*Prof. Dr. med.*  
**Thomas-Alexander Vögeli**  
Chefarzt der  
Klinik für Urologie  
und Kinderurologie

*Priv.-Doz. Dr.*  
**Herbert Sperling**  
Chefarzt der  
Klinik für Urologie  
Kliniken Maria Hilf GmbH

## Programm

- **9:15 Uhr: Begrüßung**
- **Vorsorge und PSA: Ergebnisse der europäischen und amerikanischen Screeningstudie 2009**  
*Prof. Dr. med. Dr. h. c. S. C. Müller*  
Direktor der Urologischen Klinik Universitätsklinikum Bonn
- **Was gibt es Neues in der Vorsorge des Prostatakarzinoms?**  
*Prof. Dr. med. A. Semjonow*  
Stellv. Direktor der Urologischen Klinik  
Universitätsklinik Münster
- **Möglichkeiten und Grenzen des PET-CT**  
*PD Dr. med. R. Aurisch*  
Chefarzt der Klinik für Nuklearmedizin  
Kliniken Maria Hilf GmbH/Mönchengladbach
- **Pause –**
- **Moderne, operative Therapiekonzepte des lokal begrenzten Prostatakarzinoms Roboter, HiFu, Laser**  
*Prof. Dr. med. T. A. Vögeli*  
Chefarzt der Klinik für Urologie und Kinderurologie  
Medizinisches Zentrum Kreis Aachen gGmbH
- **Aktuelle Konzepte in der Strahlentherapie bei der Behandlung lokal fortgeschrittener Tumoren der Prostata**  
*Prof. Dr. med. M. Eble*  
Direktor der Klinik für Strahlentherapie  
Universitätsklinik RWTH Aachen
- **Neue Wege der antiandrogenen Therapie**  
*PD Dr. med. H. Sperling*  
Chefarzt der Klinik für Urologie  
Klinken Maria Hilf, Mönchengladbach
- **Medikamentöse Tumorthherapie des metastasierten Prostatakarzinoms. Wann, für wen, wie viel und wie lange?**  
*Prof. Dr. med. G. Lümmen*  
Chefarzt der Urologischen Klinik St. Josef-Hospital, Troisdorf
- **ca. 13:30 Uhr: Schlußwort**